



Altea

# MONUMENT NATURAL DE L'AFLORAMENT VOLCÀNIC DEL CAP NEGRET

## MONUMENTO NATURAL DEL AFLORAMIENTO VOLCÁNICO DEL CAP NEGRET · THE CAP NEGRET VOLCANIC OUTCROP NATURAL MONUMENT

**VAL** El conjunt del **Cap Negret** i el seu entorn presenta un elevat valor geològic, doncs es tracta, junt amb les illes Columbretes i el volcà de Cofrentes, d'un dels tres **paisatges volcànics** presents a terres valencianes.

Les fosques roques volcàniques que li donen nom, corresponen al coll d'un antic **volcà submarí** que va entrar en erupció fa uns **220 milions d'anys**, a l'inici de la separació dels continents. Molt prop trobem una **platja fòssil**, on l'elevada presència de **closques fossilitzades** de mol·luscos ens desvelen l'existència d'un clima tropical fa uns 100.000 anys.

El 2020 l'Aflorament volcànic i la platja fòssil del Cap Negret van ser declarats **Monument Natural** pel seu interès científic, cultural i paisatgístic.

**CAST** El conjunto del **Cap Negret** y su entorno presenta un elevado valor geológico, pues se trata, junto con las islas Columbretes y el volcán de Cofrentes, de uno de los tres **paisajes volcánicos** presentes en tierras valencianas.

Las oscuras rocas volcánicas que le dan nombre, corresponden al cuello de un antiguo **volcán submarino** que entró en erupción hace unos **220 millones de años**, al inicio de la separación de los continentes. Muy cerca encontramos una **playa fósil**, donde la elevada presencia de **moluscos fosilizados** nos desvelan la existencia de un clima tropical hace unos 100.000 años.

En el 2020 el Afloramiento volcánico y la playa fósil del Cap Negret fueron declarados **Monumento Natural** por su interés científico, cultural y paisajístico.

**ENG** The **Cap Negret** volcanic outcrop and its surroundings are of great geological value. Together with the Columbretes Islands and the Cofrentes volcano, it is one of the three existing **volcanic outcrop landscapes** in the Valencia Region.

The dark rocks which give the area its name are due to an **underwater volcano neck** which erupted **220 million years ago** when the continents began to separate. A **fossil beach** may be observed nearby, where **fossilized mollusks** shells point to the existence of a tropical climate 100.000 years ago.

In 2020, the Cap Negret Volcanic outcrop and its fossil beach were declared a **Natural Monument** for their scientific, cultural and scenic interest.



RED DE DESTINOS TURÍSTICOS INTELIGENTES  
COMUNITAT VALENCIANA



**CAST** El conjunto del **Cap Negret** y su entorno presenta un elevado valor geológico, pues se trata, junto con las islas Columbretes y el volcán de Cofrentes, de uno de los tres **paisajes volcánicos** presentes en tierras valencianas.

Las oscuras rocas volcánicas que le dan nombre, corresponden al cuello de un antiguo **volcán submarino** que entró en erupción hace unos **220 millones de años**, al inicio de la separación de los continentes. Muy cerca encontramos una **playa fósil**, donde la elevada presencia de **moluscos fosilizados** nos desvelan la existencia de un clima tropical hace unos 100.000 años.

En el 2020 el Afloramiento volcánico y la playa fósil del Cap Negret fueron declarados **Monumento Natural** por su interés científico, cultural y paisajístico.



### VAL ITINERARI

A través del **Corredor Verd d'Altea** podem accedir a l'**aflorament volcànic**, bé pel sud, a través de la **platja del Cap Negret**, o bé des de l'encantadora **cala del Soio** situada al mateix aflorament. Continuant en direcció nord, passat el Portet trobarem junt al passeig la **platja fòssil**, on haurem de fixar-nos per trobar els **mol·luscos fossilitzats**.

### CAST ITINERARIO

A través del **Corredor Verde** de Altea podemos acceder al **afloramiento volcánico**, bien por el sur, a través de la **playa del Cap Negret**, o bien desde la encantadora **cala del Soio** situada en el mismo afloramiento. Continuando en dirección norte, pasado El Portet encontraremos junto al paseo la **playa fósil**, donde tendremos que fijarnos para encontrar los **moluscos fosilizados**.

### ENG ITINERARY

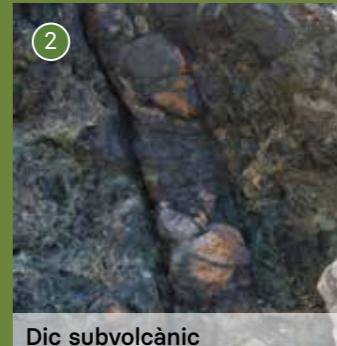
The **volcanic outcrop** may be reached either by the southern Altea **Corredor Verde** route, by the **Cap Negret beach** road or by the charming **Cala del Soio** cove at the outcrop site itself. If we continue towards the north and pass the small harbour, we will find the **fossil beach** alongside the promenade; if we look carefully, we'll observe the fossilized mollusks.



**ENG** The **Cap Negret** volcanic outcrop and its surroundings are of great geological value. Together with the Columbretes Islands and the Cofrentes volcano, it is one of the three existing **volcanic outcrop landscapes** in the Valencia Region.

The dark rocks which give the area its name are due to an **underwater volcano neck** which erupted **220 million years ago** when the continents began to separate. A **fossil beach** may be observed nearby, where **fossilized mollusks** shells point to the existence of a tropical climate 100.000 years ago.

In 2020, the Cap Negret Volcanic outcrop and its fossil beach were declared a **Natural Monument** for their scientific, cultural and scenic interest.



Dic subvolcànic



Seqüència sedimentària



# SENDER GEOLÓGICO DEL MASCARAT

SENDERO GEOLÓGICO DEL MASCARAT · THE MASCARAT GEOLOGICAL ITINERARY

www.geambiental.es

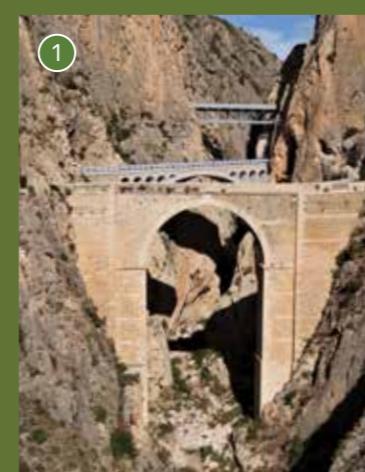
## VAL GEOLOGIA I PAISATGE

Les **serres de Bèrnia i de Toix** constitueixen una enorme frontera natural entre les comarques de les Marines. Al llarg dels seus 12 km del longitud, l'afilada cresta de Bèrnia manté el seu rumb constant perpendicular a la costa, interrompuda solament per l'**Estret del Mascarat**, fins a submergir-se a la Mediterrània a través dels espectaculars penya-segats del **Morro de Toix**. Així mateix, el complex conjunt de **fallas del Mascarat** junt amb l'acció dels processos erosius durant milers d'anys ens ofereixen un relleu abrupte i un paisatge geològic d'una bellesa imponent que bé mereixen la seua visita.



## CAST GEOLOGÍA Y PAISAJE

Las **sierras de Bèrnia y de Toix** constituyen una enorme frontera natural entre las comarcas de Les Marines. A lo largo de sus 12 km del longitud, la afilada cresta de Bèrnia mantiene su rumbo constante perpendicular a la costa, interrumpida solo por el **Estrecho del Mascarat**, hasta sumergirse en el Mediterráneo a través de los espectaculares acantilados del **Morro de Toix**. Así mismo, el complejo conjunto de **fallas del Mascarat** junto con la acción de los procesos erosivos durante miles de años nos ofrecen un relieve abrupto y un paisaje geológico de una belleza imponente que bien merecen su visita.



## ENG GEOLOGY AND LANDSCAPE

The **Bèrnia and Toix mountains** form a great natural barrier between the Marina region. The 12 km long craggy crest of the Bèrnia mountain keeps a steady course at a right angle to the coast, only interrupted by the **Mascarat Straight**, until submerging into the Mediterranean through the spectacular **Morro de Toix cliffs**. Likewise, the complex network of the **Mascarat faults** and thousands of years of erosion have created a rugged piece of terrain and an impressive geological landscape of great beauty, that is well worth visiting.



## VAL Un camí legendari

Durant molts anys, la tan bella com abrupta orografia del **Mascarat** ha cobrat un alt preu al desenvolupament de les comunicacions entre totes dues comarques situades a banda i banda de la serra. Fins la construcció dels primers **punts** a finals del **segle XIX**, la comunicació terrestre es realitzava per un **tortuós camí** que creuava la serra de Toix a través del **coll de Calp** o del Mascarat; un pas estratègic que ha servit com **atalaya de musulmans i cristians** per al control de les rodalies i que ha donat lloc a llegendes com la del **bandoler Mascarat**.

## CAST Un camino legendario

Durante muchos años, la tan bella como abrupta orografía del **Mascarat** ha cobrado un alto precio al desarrollo de las comunicaciones entre las dos comarcas situadas a ambos lados de la sierra. Hasta la construcción de los primeros **puentes** a finales del **siglo XIX**, la comunicación terrestre se realizaba por un **tortuoso camino** que cruzaba la sierra de Toix a través del **collado de Calp** o del Mascarat; un paso estratégico que ha servido como **atalaya de musulmanes y cristianos** para el control de las cercanías, y que ha dado lugar a leyendas como la del **bandolero enmascarado, El Mascarat**.

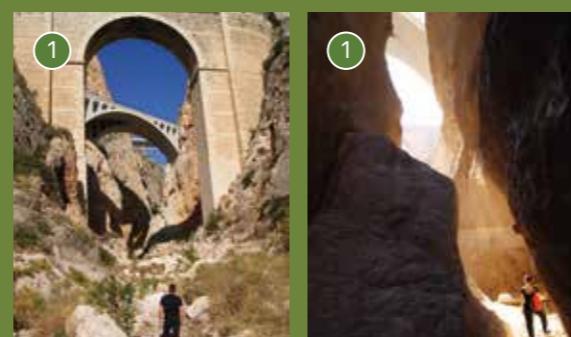
## ENG A Legendary Road

The beautiful, abrupt, craggy **Mascarat** mountain made communication extremely difficult between the regions on either side of the mountain for many years, until the first bridges were built in the late **19th century**. Access by land was by a **windy road** that crossed the Toix mountain range through the **Calpe or Mascarat Strait**, a strategic mountain pass which was used by both **Muslims and Christians** as a **watchtower** to control the surrounding area, which gave rise to legends such as the **Mascarat bandit**.

Itinerari · Itinerario · Itinerary

wikiloc

2,3 km 50 m 1 h DIFICULTAT: [progress bar]



## VAL ITINERARI

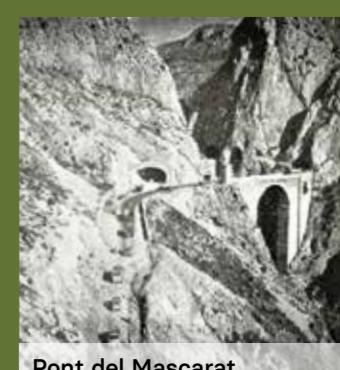
L'itinerari que et proposem ens desvela els secrets geològics d'aquest paisatge esculpit en la roca durant milers d'anys, gaudint a la vegada de l'impressionant **Estret del Mascarat** i el sorprendent mirador dels **penya-segats del Morro de Toix**. A més, podrem reviure el passat a través de la història i de llegendes de bandolers.

## CAST ITINERARIO

El itinerario que te proponemos nos desvela los secretos geológicos de este paisaje esculpido en la roca durante miles de años, disfrutando al mismo tiempo del impresionante **Estrecho del Mascarat** y el sorprendente mirador de los **acantilados del Morro de Toix**. Además, podemos revivir el pasado a través de la historia y de leyendas de bandoleros.

## ENG ITINERARY

This recommended route reveals the geological secrets of a rock landscape sculptured throughout thousands of years, where the impressive **Mascarat straight** and the surprising **Morro de Toix cliff** viewpoint may be enjoyed. Ultimately, you will be able to relive the past through the route's history and the legends of its bandits.



Pont del Mascarat.